

## **Zmluva č. 684/2024**

### **o zabezpečovaní poskytovania sociálnej služby v zariadení pre seniorov a o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby**

uzatvorená podľa § 51 zák. č. 40/1964 Občianskeho zákonníka v znení nesk. predpisov na základe zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Spišská katolícka charita  
Slovenská 1765/30, 052 01 Spišská Nová Ves  
IČO: 35514221 DIČ: 2020720966  
Subjekt evidovaný MK SR č. Mk-768/1995-320 a č. MK-10678/2005-320/23764  
Bankové spojenie: SLSP, a. s.  
IBAN: SK42 0900 0000 0051 3910 6195  
Štatutárny zástupca: PhDr. Ing. Mgr. Pavol Vilček – diecézny riaditeľ  
(ďalej len „Charita“)  
a
2. Mesto Spišská Nová Ves  
Radničné námestie č. 7  
052 70 Spišská Nová Ves  
v zastúpení Ing. Pavol Bečarik – primátorom mesta  
IČO: 00329614  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.,  
IBAN: SK16 5600 0000 0034 0042 2003  
(ďalej len „Mesto“)

## **Čl. I**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania sociálnej služby, ktorú Charita poskytuje občanom Slovenskej republiky s trvalým pobytom v územnom obvode mesta Spišská Nová Ves. Charita je na účel tejto zmluvy a v zmysle zákona o sociálnych službách neverejným poskytovateľom sociálnych služieb, ktorý neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk, a ktorý sa zaväzuje poskytnúť sociálnu službu na základe požiadavky Mesta.
2. Sociálnou službou sa na účel tejto zmluvy rozumie sociálna služba poskytovaná v zariadení pre seniorov podľa ustanovenia § 35 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), ktorú poskytuje Charita v Dome Charitas Matky Terezy, Matejovce nad Hornádom 167, 053 21 Matejovce nad Hornádom.
3. Finančným príspevkom na prevádzku poskytovanej sociálnej služby je finančný príspevok, ktorý je povinné Mesto poskytovať Charite ako neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby za podmienok a v rozsahu stanovenom v ustanovení § 75 - § 78 zákona o sociálnych službách, za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
4. Klientom sa na účel tejto zmluvy rozumie prijímateľ sociálnej služby, t.j. fyzická osoba, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej IV. podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách, a ktorá je odkázaná na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách podľa prílohy č. 4 zákona o sociálnych službách, a to na základe právoplatného rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu v zariadení pre seniorov

vydaného podľa § 80 písm. c) zákona o sociálnych službách, ak o poskytovanie tejto sociálnej služby požiadalo Mesto. Zoznam prijímateľov sociálnej služby tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.

## **Čl. II**

### **Druh, forma a miesto poskytovania sociálnej služby.**

1. Charita poskytuje sociálnu službu v zariadení pre seniorov v Dome Charitas Matky Terezy, Matejovce nad Hornádom 167, 053 21 Matejovce nad Hornádom.

## **Čl. III**

### **Trvanie zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 01.01.2025 do 31. 12. 2025, resp. do ukončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľovi..**

## **Čl. IV**

### **Výška finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby**

1. Celková výška finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov klientom uvedeným v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorý sa Mesto zaväzuje poskytnúť Charite podľa tejto zmluvy **na obdobie od 01.01.2025 do 31.12.2025 je 12 213,12 €,** (slovom: dvanásťtisíc dvestottrinásť eur dvanásť centov) a je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Suma uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy je finančným príspevkom na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov, určená podľa § 75 ods. 16 a § 77 ods. 8 zákona o sociálnych službách. Spôsob výpočtu finančného príspevku (výška a štruktúra) je špecifikovaný v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Obsahom prílohy č. 1 zmluvy je rovnako zoznam osôb, ktorým bude Charita poskytovať sociálnu službu v zariadení pre seniorov, spolu s určením stupňa odkázanosti daných osôb na pomoc inej osoby.
3. Mesto je povinné poukázať finančný príspevok na účet Charity uvedený v záhlaví tejto zmluvy v splátkach uvedených v čl. V odseku 1 zmluvy.
4. Pri uzavretí každého dodatku k tejto Zmluve, obsahom ktorého bude úprava výšky finančného príspevku Mesta podľa odseku 1 tohto článku, sa vyhotoví nové aktuálne znenie prílohy č. 1.

## **Čl. V**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Mesto poskytuje finančný príspevok preddavkovo v mesačných splátkach. Mesačná splátka finančného príspevku bude poukázaná na účet Charity do 20. dňa kalendárneho mesiaca, za ktorý sa mesačná splátka poskytuje. Finančný príspevok za mesiac január 2025 bude uhradený spolu s finančným príspevkom za mesiac február, t.j. do 28. dňa mesiaca február 2025.
2. Charita je povinná použiť príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov do konca príslušného rozpočtového roka v súlade s jeho účelovým určením.
3. Charita je povinná poskytnúť Mestu záverečné finančné vyúčtovanie použitia poskytnutého finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby do 31.1.2026.

4. Tú časť finančného príspevku, ktorú Charita nevyčerpala do konca príslušného rozpočtového roka je povinná vrátiť na účet Mesta najneskôr spolu s finančným vyúčtovaním použitia poskytnutého finančného príspevku.
5. V prípade, že Charita v termíne stanovenom v odseku 2 tohto článku neposkytne Mestu finančné vyúčtovanie použitia poskytnutého finančného príspevku, a to aj napriek písomnej výzve Mesta a poskytnutiu primeranej dodatočnej lehoty, je povinná poskytnutý finančný príspevok v plnej výške vrátiť na účet Mesta. Finančným vyúčtovaním sa na účel tejto zmluvy rozumie výsledok hospodárenia Charity a skutočný rozsah sociálnej služby poskytnutej klientom.
6. Ak Charita ukončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančný príspevok ku dňu ukončenia poskytovania sociálnej služby a vráti nevyčerpaný finančný príspevok na účet Mesta do 30 dní od ukončenia poskytovania sociálnej služby.
7. V prípade, že Mesto zistí, že poskytnutý finančný príspevok bol použitý v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve, Charita sa zaväzuje vrátiť na účet Mesta takto neoprávnene použitý finančný príspevok do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistenom rozpore použitia poskytnutého finančného príspevku s dohodnutými podmienkami.
8. V prípade, ak by Charita nevrátila finančný príspevok podľa vyššie uvedených ustanovení tohto článku zmluvy na účet Mesta, je povinná zaplatiť Mestu za každý aj začatý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy finančného príspevku.
9. Finančný príspevok sa poskytuje na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v čl. I tejto zmluvy.
10. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
11. Charita, ako neverejný poskytovateľ sociálnej služby, je podľa § 95 ods. 7 zákona o sociálnych službách povinná štvrťročne predkladať Mestu evidenciu prijímateľov sociálnej služby v rozsahu podľa § 94c ods. 3 písm. a) až c) zákona o sociálnych službách.
12. Pre porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s verejnými prostriedkami sa aplikujú príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
13. Pri poskytovaní sociálnej služby je Charita povinná sa riadiť príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách.
14. Charita sa zaväzuje vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými príspevkom získaným zo zdrojov financovania podľa zákona o sociálnych službách. Kontrolu je Mesto oprávnené vykonať kedykoľvek za poskytnutia súčinnosti od Charity.
15. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zmluvná strana poskytne druhej zmluvnej strane informácie označené ako dôverné, bez písomného súhlasu neposkytne ich táto zmluvná strana tretím osobám, a ani ich nepoužije pre svoje potreby v rozpore s účelom, na ktorý boli poskytnuté.

## **Čl. VI.**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva je uzavretá v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne, ku dňu ukončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľovi alebo vzájomnou dohodou.
4. V ostatnom sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský

zákon) v znení neskorších predpisov, zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v znení neskorších predpisov.

5. Akékoľvek zmeny tejto dohody je možné vykonať len písomne, a to vo forme očíslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Zoznam klientov, prehľad výšky a štruktúry poskytnutých finančných príspevkov a ďalšie náležitosti podľa čl. IV. ods. 2 zmluvy.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch a po jej podpise oboma zmluvnými stranami tri vyhotovenia obdrží Mesto a jedno Charita.
8. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú vôľu, že nebola podpísaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, a že im v čase podpisu nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by boli spôsobilé obmedziť jej platnosť a účinnosť.

Spišská Nová Ves, dňa

---

**PhDr. Ing. Pavol Vilček**  
diecézny riaditeľ

---

**Ing. Pavol Bečarik**  
primátor mesta

Príloha: č. 1 – Zoznam prijímateľov sociálnej služby, prehľad výšky a štruktúry poskytnutého finančného príspevku